

# Vernetzter Bremsprüfstand

**Vernetzung** | Der Connect Cube V3 von MAHA kann als mobiler Datenknoten für alle ASA-Livestream-fähigen Bremsprüfstände auf dem Markt eingesetzt werden. Der Connect Cube besitzt WLAN und liefert die ASA-Livestream-Daten direkt auf das mobile Endgerät wie beispielsweise Laptop, Tablet oder Smart-

phone. Bremskraftwerte lassen sich so auf jedem Device ablesen. Zudem ist der Netzwerkmanager „Netman 4.0“ vorinstalliert, somit kann der Prüfer direkt via Browser auf die Daten zugreifen. aj

**MAHA Maschinenbau Haldenwang GmbH & Co. KG**  
www.maha.de



Foto: MAHA



Foto: Gelkoh

# Brände von E-Autos ersticken

**Brandschutzdecke** | Der Brandschutzexperte Gelkoh hat gemeinsam mit dem Textilhersteller Iben eine Schutzdecke entwickelt, mit der sich verunfallte Elektroautos gegen Selbstentzündung sichern lassen. Die „Liba-Rescue“-Decke wird um das beschädigte Fahrzeug gewickelt und

und soll bei einer Entflammung des Akkus nicht nur die Sauerstoffzufuhr unterbinden, sondern setzt zudem ein brandhemmendes Gas frei. aj

**Gelkoh GmbH**  
www.gelkoh.de

## Impressum ISSN Nr. 1437-1162

**Anschrift von Verlag und Redaktion**  
**Springer Automotive Media**  
**Springer Fachmedien München GmbH**  
Aschauer Str. 30,  
81549 München  
Tel. 0 89/20 30 43-0  
Fax Redaktion 0 89/20 30 43-12 18  
Fax Anzeigen 0 89/20 30 43-12 40  
www.autoservicepraxis.de

Springer Fachmedien München GmbH ist Teil der Fachverlagsgruppe Springer Nature.

**Redaktion**  
**Herausgeber**  
Dipl.-Ing. Jürgen Wolz (TÜV SÜD Auto Service GmbH),  
Lars Kammerer (TÜV SÜD Auto Service GmbH)  
Anschrift siehe Verlag

**Chefredakteur (V.i.S.d.P.)**  
Dietmar Winkler (diwi) Tel. 0 89/20 30 43-27 92

**Redaktion**  
Alexander Junk (aj) Tel. 0 89/20 30 43-23 10

**Online-Redaktion**  
Ralf Padrtka (Leitung) Tel. 0 89/20 30 43-12 84  
Andreas Heise Tel. 0 89/20 30 43-11 21  
Thomas Maier Tel. 0 89/20 30 43-23 11

**E-Mail jeweils:**  
vorname.name@springernature.com

**E-Mail Redaktion:**  
autoservicepraxis@springernature.com

**Ständige Mitarbeiter**  
Eva-Elisabeth Ernst, Marcel Schoch, Dieter Váthróder, Erwin Wagner, Armin Wutzer

**Herstellung**  
Lena Amberger Tel. 0 89/20 30 43-23 46

**Verlag**  
**Geschäftsführer**  
Peter Lehnert Tel. 0 89/20 30 43-22 54

**Verlagsleiter**  
Springer Automotive Media  
Ralph M. Meunzel Tel. 0 89/20 30 43-12 03

**Anzeigenleitung**  
Andrea Volz Tel. 0 89/20 30 43-21 24

Gültig ist die Anzeigen-Preisliste ab 01.10.2019

**Anzeigenverkauf**  
Karin Rockel (Teamleitung) Tel. 0 89/20 30 43-11 93  
Sanja Klöppel Tel. 0 89/20 30 43-12 24  
Birgit Zipfel Tel. 0 89/20 30 43-11 91  
Fax 0 89/20 30 43-12 40

**E-Mail jeweils:**  
vorname.name@springernature.com

**Anzeigenverwaltung**  
Aylin Uysal Tel. 0 89/20 30 43-23 58  
E-Mail: kontakt.anzeigen@springernature.com

**Marketingleitung**  
Anselm Homburger Tel. 0 89/20 30 43-21 48

**Marketing**  
Alexandra Wutz (Teamleitung) Tel. 0 89/20 30 43-21 05  
Christine Stiegler Tel. 0 89/20 30 43-21 37

**Vertriebsleitung Fachzeitschriften**  
Tatjana Sachenbacher Tel. 0 89/20 30 43-16 27

**Online-Medien**  
Ute Saueremann Tel. 0 89/20 30 43-22 18

**Abo-Service**  
Tel. 0 89/20 30 43-15 00  
Fax 0 89/20 30 43-21 00

**E-Mail: vertriebsservice@springernature.com**

Der Verlag übernimmt keine Haftung für un- aufgefördert eingesandte Manuskripte und Fotomaterial, daher besteht auch kein Anspruch auf Ausfallhonorar. Mit dem Autorenhonorar gehen die Verwertungs-, Nutzungs- und Ver- vielfältigungsrechte an den Verlag über, ins- besondere auch für elektronische Medien (Inter- net, Datenbanken, CD-ROM). Es werden nur solche Manuskripte angenommen, die an an- derer Stelle weder veröffentlicht noch gleich- zeitig angeboten sind. Für die mit Namen des Verfassers gekennzeichneten Beiträge über- nimmt die Redaktion lediglich die pressege- setzliche Verantwortung; sie stellen also nicht unbedingt die Meinung der Redaktion dar.

**Erscheinungsweise**  
11 Ausgaben pro Jahr

**Bezugspreis**  
Einzelheft: € 10,90 netto/€ 11,66 brutto inkl. MwSt.; inkl. Versand. Jahresabonnement Inland: € 93,60 netto/€ 100,15 inkl. MwSt.; inkl. Versand. Ausland (Europa): € 105,60 netto/€ 112,99 inkl. MwSt.; inkl. Versand. Ausland (außerhalb Euro- pas): auf Anfrage. Preisänderungen vorbehalten. Alle weiteren Aboangebote und -preise finden Sie unter www.autoservicepraxis.de. Abonne- mentkündigung: schriftlich, nach einem Bezugs- jahr, 6 Wochen zum Bezugszeitraumsende.

**Bankverbindung**  
Hypo-Vereinsbank München (BLZ 700 202 70)

Kto.-Nr.: 1 830 209 200  
IBAN: DE02 7002 0270 1830 2092 00  
BIC: HYVEDE33XXX,  
UST-ID: 152942001

**Druck**  
L. N. Schaffrath GmbH & Co. KG DruckMedien  
Marktweg 42-50,  
47608 Geldern

Gerichtsstand und Erfüllungsort: München  
Handelsregister: Amtsgericht München HRB  
110956

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch aus- zugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung.



AUTO SERVICE PRAXIS veröffentlicht regelmä- ßig sämtliche im Verkehrsblatt abgedruckten Mitteilungen des Bundesministers für Verkehr, soweit diese für §29 StVZO relevant sind. AUTO SERVICE PRAXIS-Abonnenten verfügen damit über die im Sinne der AU-Anerkennungsricht- linie erforderlichen Informationen und sind somit vom Bezug des ansonsten vorgeschrie- benen Verkehrsblattes befreit.

**Bei der Springer Fachmedien München GmbH erscheinen auch die Zeitschriften AUTOHAUS, Autoflotte, GW-trends und Sprit+**

# Zukunftssicher dank Updates

**Diagnose** | Mit der Werkstattsoftware Esitronic 2.0 von Bosch ist die Diagnose und Wartung von Mercedes-Benz-Fahrzeugen und Autos der FCA-Gruppe mit zugriffsgeschützter Schnittstelle weiterhin möglich. Das Informationsmodul Erfahrungsbasierte Reparatur (EBR) bietet darüber hinaus praktische Hinweise und

Erfahrungen zu mehr als einer Million häufig auftretender Reparaturfälle. Der Diagnosetester KTS 250 unterstützt den Mechaniker dabei zusätzlich mit einer praktischen E-Mail-Sendefunktion. aj

**Robert Bosch GmbH**  
[www.boschaftermarket.com](http://www.boschaftermarket.com)



Foto: Bosch



Foto: Haweka

## Mehr Laufruhe

**Wuchten** | Die Typenspannplatte Quick Plate IV von Haweka soll ein deutlich präziseres Wuchtergebnis bei einem geringen Investitionsaufwand für Werkstätten ermöglichen. Das Adapter-Set nimmt das zu wuchtende Rad über die Bohrungen der Radschrauben auf. Die somit erzeugte Fi-

xierung des Rades an der Wuchtmaschine sorgt für einen deutlich höheren Kraftschluss und damit für ein präziseres Wuchtergebnis mit mehr Laufruhe. aj

**Haweka AG**  
[www.haweka.com](http://www.haweka.com)

## Verbessertes Handling

**Scheibenreparatur** | Der akkubetriebene Powercure-Dispenser von Sika zum Verkleben von Pkw-Scheiben ist nun auch in einer 400-Milliliter-Variante erhältlich. Das Produkt eignet sich besonders für Betriebe, die beim Austausch von Pkw-Scheiben auf ein agileres Handling Wert legen.

Dafür ist der Powercure-Dispenser zehn Zentimeter kürzer und im befüllten Zustand 800 Gramm leichter als die 600-Milliliter-Variante. aj

**Sika Deutschland GmbH**  
[www.sika.com](http://www.sika.com)



Foto: Sika



Foto: Busching

## Glühkerzengewinde reparieren

**Gewindereparatur** | Mit dem zehnteiligen Glühkerzengewinde-Reparaturset vom Werkstattausrüster Busching lassen sich defekte Glühkerzengewinde wieder instand setzen. Die Gewindeschneider mit Sechskantantrieb sind selbstzentrierend und auf engstem Motorraum einsetzbar.

Mit dem Gewindeschneider lassen sich neue Gewinde schneiden und danach unter leichtem Druck der Gewindeeinsatz in Gewinderichtung eindrehen. aj

**Busching GmbH**  
[www.busching.de](http://www.busching.de)